The DMG MORI magazine for existing and prospective customers.

DMG MORI Software Solutions - solutions for the Digital Transformation: CELOS<sup>®</sup>, technology cycles and power tools.

CUSTOMER FIRST - We have been listening! 5 service promises for the highest quality service at fair prices.

CLX / CMX: Attractive base machine with maximum precision and a multitude of options.

Integrated technology solutions for the Die & Mould and Medical industry.

# **DMG MORI**

# JOURNAL

2

N° 1 – 2017

Virtual becomes real The digital path from the idea to the finished part

PATH OF DIGITIZATION More on Page



Additive Manufacturing

NEW

**Automation** More on Page \_\_\_\_

NEW

# Shape the future with manufacturing and automation solutions for Industry 4.0

DMG MORI promotes automated technology and sector solutions for small, medium and large customers and invests in pioneering processes and digital solutions for the shop floor of the future.

10

Read more on this topic on page



### DMG MORI SOFTWARE SOLUTIONS

# **CEL()S**<sup>®</sup>

2

# With **CELOS**<sup>®</sup> into the age of Industry 4.0

> MORE THAN JUST SMART

### **CEL()S<sup>®</sup>** Machine

- + CELOS<sup>®</sup> APP-based control and operating system
- 26 CELOS® APPs for machine configuration, process +optimisation and digital interaction
- Up to 60 sensors for monitoring and supervision of machine and process
- DMG MORI technology cycles for efficient dialogue-based workshop programming

> INTELLIGENT WORKFLOW

0

前

e

巖

Θ

1

7

0

2

### **CEL()S®** Manufacturing

+ CELOS<sup>®</sup> APP-based digital workflows for maximum efficiency on the shop floor

# 26 CELOS® APPs in the process

Current CELOS® APPs for Digital Manufacturing

MATERIAL/ WORKPIECE



#### NEW **CELOS® PERFORMANCE PACKAGE**

Software package for the visualisation of machine states in order to increase availability



**Condition Analyzer** Analysis of machine and process signals

Extended functional scope in conjunction

with sensor package 14.0



**Performance Monitor** Transparency and monitoring of manufacturing parameters

6888

MANAGER 5



JOB ASSISTANT







ANALYZER

CAD-CAM VIEW

CALCULATOR

9



JOB ASSISTANT

JOB MANAGER

目

3D PART ANALYZER

 $\diamond$ 





FIND OUT ALL ABOUT OUR 26 CELOS<sup>®</sup> APPS, CURRENT CELOS<sup>®</sup> PROJECTS AND FREE UPDATES:

celos.dmgmori.com



### **EDITORIAL**



# Digital Factory

+ Integrated production planning and control with digital solutions from DMG MORI





Dr. Ing. Masahiko Mori, President, DMG MORI COMPANY LIMITED and Christian Thönes, Chairman, DMG MORI AKTIENGESELLSCHAFT

# Successful new alignment and exciting innovations

#### Dear customers, partners and potential customers,

DMG MORI is developing dynamically. For your benefit, we are reorganising ourselves and are concentrating on our core business with machine tools and services. We hope to impress you with our innovations and integrated technology solutions and continue to be a leader in this field. Our objective is your success! If you are satisfied, then we are too!

You, dear customers and partners, are at the centre of our customer focus and therefore our "Customer First" programme. Take advantage of our 5 service promises! You can now get original spare parts with a "Best Price" guarantee and highest availability, new call-out fees, all-round carefree contracts and much more. Please see page 6 of this journal for more details.

We are continuing to work on our "First Quality Strategy" with great passion. As a "Global One Company", with DMG MORI COMPONENTS we are combining quality, accuracy and robustness. The 18-month warranty with unlimited hours for all speedMASTER<sup>®</sup> spindles is an example of how you can benefit directly from our global quality offensive.

In 2017, we are concentrating on EMO Hannover. Our new developments are aimed at this industry highlight. Nevertheless, right at the start of the year, we are now able to present to you three world premieres and important innovations:

- + We are strengthening our expertise in Additive Manufacturing! In collaboration with REALIZER, DMG MORI will in future also be offering Selective Laser Melting and with it a perfect addition to our Advanced Technologies.
- + We will be promoting digitalisation! We are further expanding our software with innovative solutions. These are based on CELOS<sup>®</sup>. With 26 APPs, we already support networked intelligent production. Our 26 exclusive DMG MORI technology cycles enable shop floor programming to be carried out quickly and easily. In production engineering, our

DMG MORI Powertools simplify the automatic production of programs.

You will see that, as a "Global One Company", we are highly diversified and possess great technical expertise, innovation and global presence. Make use of our power. We are here for you – no matter where, no matter when! Please get in touch with us! Our staff throughout the world are always ready to help!



lins

Dr. Ing. Masahiko Mori, President DMG MORI COMPANY LIMITED Christian Thönes, Chairman DMG MORI AKTIENGESELLSCHAFT

### DMG MORI SOFTWARE SOLUTIONS

DMG MORI Technology cycles | Power tools

# Up to 60 % faster programming

#### HIGHLIGHTS: DMG MORI TECHNOLOGY CYCLES

4

- + Dialogue-assisted programming with 26 exclusive cycles for handling, measuring, clamping and monitoring
- + NEW: Intelligent grinding cycles for internal, external and surface grinding
- + Real-time monitoring for maximum process safety and component quality

# Shop floor programming with exclusive DMG MORI technology cycles



0





**SELECTED EXAMPLES:** 

**TOOL SORTING** CYCLE

**3D QUICKSET<sup>®</sup>** 

**GRINDING 2.0** 

MPC 2.0 – MACHINE **PROTECTION CONTROL** 

- + Shorter idle times thanks to automatic sorting of the tools in the magazine in the required sequence
- Time-optimised sorting in the chain magazine by using the tool shuttle instead of the spindle
- + Tool kit for checking and correcting the kinematic accuracy of 4 and 5-axis machine configurations
- All head variants and table axes Note: In conjunction with the measuring probe option only
- + The AE (Acoustic Emission) sensor detects the first contact between grinding wheel and workpiece
- For internal, external and surface grinding
- Dressing cycles for dressing the grinding wheel
- Vibration sensor on the milling spindle
- NEW: Cutting force monitoring for drilling and thread-cutting



\*For turning-milling machines including Easy Tool Monitoring 2.0 as a package

5

Three times as many parts from the machine thanks to power tools from DMG MORI! We would not have been able to realise the growth of the last 2 years without this solution.

Christian Ruhland, Managing Director AyTec Automation GmbH

#### HIGHLIGHTS

- + Automatic program creation in production engineering
- + NEW: Technology Library, Adaptive Process, CAM Agent
- + NEW: 24 DMG MORI experts assist you with the introduction of SIEMENS NX, AUTODESK FeatureCAM and ESPRIT
- + Exclusive modular DMG MORI software solutions

# CAM programming with exclusive DMG MORI power tools

#### **Technology Library**

**Reliable production based on your expertise!** Save and retrieve whole sequences and tool technologies at the press of a button.

- + **Recognised features** are specified with familiar tools and technology parameters
- + Approved cutting parameters are automatically assigned in new programs



#### Virtual Machine

Avoid real problems in the virtual world! Multi-machine control and unmanned production by controlling your NC programs

- + 1:1 simulation with numerous new functions
- Simple handover to the simulation software using DMG MORI interfaces for:
   Clamping devices
- Zero points and table positions
- Tools and NC programs



#### **Adaptive Process**

#### CAM Agent

#### Quality under control!

Fully automatic in-process alignment of components, machining of fits and recording

- + Easy-to-use input screens enable ...
  - Fits to be produced with high accuracy
  - Measuring probes to be calibrated
  - Measurements to be recorded
- + Adaptive process control
- + All directly on the controller without interfering with the machine



#### NC programs without end!

Component families from your CAD software once learned automatically generate NC programs to your requirements for any variants.

- + DMG MORI Smart Programming enables:
  - Learning of a template from any CAD system
  - Automated program creation while maintaining all previously defined procedures and technologies
  - Automatic matching of programs to existing tools and technologies when changing machines



### DMG MORI MANUFACTURER SERVICE

# **CUSTOMER FIRST** Our 5 service promises!

#### SPARE PARTS

6

#### DMG MORI SPARE PARTS SERVICE

#### MAXIMUM AVAILABILITY WITH A GLOBAL PRESENCE.

- Global logistics network for all +non-domestic markets
- More than 280,000 different items in stock +
- More than 1,000 spindles available +immediately
- Spare parts availability rate of > 95 % +
- + New and replacement parts available
- + Many spare parts also available for older series dating back to 1970

#### DMG MORI MAINTENANCE KITS



#### **BEST PRICES ORIGINAL SPARE PARTS**

#### **BEST PRICE GUARANTEE**

If you should find a spare part quoted or supplied by us elsewhere at least 20 % cheaper, we will immediately refund you the price difference up to 100 %. Guaranteed!\*

#### **IT'S THAT EASY**

Simply email with our quotation or order number together with the cheaper alternative quote or Internet link to the alternative supplier to spare parts: bestprice@dmgmori.com

**)** At last we can order spares from DMG MORI and know that we are paying the correct price. Someone finally listens to the customer. "

Doug Murphy (Managing Director), Metaltech Precision Engineers Ltd. United Kingdom

#### **BEST PRICES** SPINDLE SERVICE

2

#### DMG MORI SPINDLE REPAIR

- Fast, reputable and reliable
- NEW: 9 months warranty
- Fixed price at no additional costs
- Replacement of rotary union included

#### DMG MORI REPLACEMENT SPINDLE SERVICE

- + Fully refurbished replacement spindles or new spindles for immediate use
- NEW: 18 months (for new parts) or 9 months (replacement parts) warranty
- More than 1,000 spindles available immediately
- 77 My spindle repair was made by DMG MORI. I am very satisfied with these new proposals and I am sure that this will consolidate the relations between my company and



- + More than 200 different maintenance kits available, all perfectly customised for each machine type
- + Ensuring machine availability
- + All important wear parts in one kit
- + Protection from expensive subsequent damage
- + Save up to 25 % with our attractive package rate

More information, descriptions and prices for our maintenance kits are available from your local service team: www.dmgmori.com



 $\boxtimes$ 

\* You will find the conditions for our Best Price offer at spareparts-bestprice@dmgmori.com

DMG MORI.

UNIMOLDS Srl, Bovolenta PD, Italy

Get your individual spindle service offer

with just a few clicks:



"





#### SERVICE

#### MANUFACTURER SERVICE YOU CAN RELY ON

#### HIGHLIGHTS

- More than 2,500 highly qualified service + technicians worldwide
- Unrivalled availability and operational capability + with our extensive service network
- Proximity to our customers, with more than 150 + technology and service centres worldwide
- 24 / 7 service hotline: Our experts can solve your + problems over the phone in 60 % of cases
- Minimising unplanned machine failures through + preventive maintenance
- More than 300 innovative service products to + help optimise your processes
- Comprehensive training portfolio +

#### **PREVENTIVE SERVICE TO REDUCE DOWNTIMES**

#### DMG MORI SERVICE PLUS

- Inspection Plus: Cost-efficient service entry pack-+ age with detailed report on machine status
- + Maintenance Plus: Full 2,000 hour maintenance with replacement of all necessary wear parts
- ServiceCompetence Plus: We help you to main-+ tain your machine and show you all you need to know about performing your own maintenance
- **DMG MORI's Maintenance Plus** is the right choice for us. This gives us both assurance and a price benefit.

#### Eamon Lyons (Managing Director), Midland Aerospace, United Kingdom

#### RECONDITIONING

#### **RE-ESTABLISH PERFORMANCE UP TO 100 %**

- Safeguard productivity and established processes +
- Maintain and increase performance +
- + Re-establish the machine accuracy
- Refurbishment by experienced experts with + exclusive manufacturer know-how
- Warranty on full scope of service +





LOCAL



"



#### ARE YOU INTERESTED? We will get back to you by return. Simply send an email to: ${\boldsymbol{\boxtimes}}$ lothar.sommer@dmgmori.com

#### DO YOU HAVE ANY QUESTIONS?

We will get back to you by return. Simply send an email to:

customer.first@dmgmori.com



Find out more about predictable and lower operating costs at:

serviceplus.dmgmori.com



# 6-sided complete machining

# From universal turning ...

BMT<sup>®</sup> turret with 10,000 rpm+ Improved machining capacity and milling accuracy

Flat guides on all axes+ Optimum damping characteristics and dynamic rigidity

DMGMOR

100 mm Y-axis

Eccentric machining

#### NLX 2500SY | 700

- + The top-seller with counter spindle and Y-axis
- + Turning diameter up to 366 mm
- + Turning length up to 705 mm

#### TECHNOLOGY CYCLES EXAMPLES OF UNIVERSAL TURNING



#### GEAR MILLING

 Programming of gear parameters via dialogue inputs

NLX 25001700

- Tool service lives maximised
- by shifting the milling cutter A chiovable quality  $\leq DIN S$
- + Achievable quality  $\leq$  DIN 8



#### EASY TOOL MONITOR

- + **Damage prevention** in the case of broken or overloaded tools
- + Immediate feed stop after one second
- + **No sensors** thanks to innovative evaluation algorithms
- + **Automated learning** of load limits

DMG MORI 9

### CTX TC Turn & Mill complete machining



#### > TECHNOLOGY CYCLES EXAMPLES TURN & MILL



#### **PROTECTION PACKAGE\***

- Increased efficiency due to reduced idle times
- Machine Protection Control
  - Vibration sensor on the milling spindle
  - Rapid shutdown < 10 milliseconds
- + Easy Tool Monitor 2.0
  - Tool monitoring system

Package comprising MPC and Easy Tool Monitor 2.0



#### 5-AXIS SIMULTANEOUS MACHINING

- + Intelligent movement guidance for perfect surfaces
- + Free-form surfaces using 5-axis interpolation
- + 5-axis movements programmed using customer's CAD/CAM system
- + Look-ahead function for continuous processing

### **DMG MORI** Automation

EVERY

MACHINE WITH AUTOMATION

# From the raw to the finished part: Complete know-how from a single source!

#### > EXAMPLES OF PALLET HANDLING

PH – PALLET HANDLING

**RPP & RS – ROTARY PALLET POOL** 

- + Cost-effective automation solution for 1 machine with 1 set-up station
- + 8 additional pallet set-down positions as standard, 30 max.

- + Simple automation solution for 1 machine with 1 set-up station
- + Up to 11 additional pallet positions



#### > EXAMPLES OF STANDARD AUTOMATION

#### CTX beta 800 TC WITH Robo2Go

- + Available for all DMG MORI universal lathes with CELOS®
- + No robot knowledge required, control via CELOS®
- + Free accessibility for the operator



#### MILLTAP 700 WITH WH3

- + Workpieces up to a maximum of 7 kg
- + Working radius of 892 mm
- + 15-way workpiece-carrier circulating system



#### > EXAMPLES OF CELLS

#### MODULAR CELL SYSTEM

- + Workpiece and tool handling
- + Standardised 710 mm module width for easy cell matching
- + Wide range of peripheral modules, e.g.
  - Deburring
  - Washing
  - Measuring
  - Tool handling



NRX 2000 with robotic loading incl. position detection for bulk material + Gantry loader for transfer from buffer to Process 1 and 2

#### 2x CTX alpha WITH GANTRY LOADING



- + Integration of up to 8 machines
- Standardised, function-oriented + modules
- Modular system +
- + Workpiece, pallet and tool handling

- + Extendable for up to 4 machines with up to 2 set-up stations
- + Up to 29 additional pallet positions

- + Extendable for up to 8 machines with up to 5 set-up stations
  + Up to 99 additional pallet positions on 2 levels



#### **DMU** Universal milling machines

#### DMU 50 3<sup>rd</sup> Generation



# 5-axis machining with speedMASTER® as standard

18-month warranty with unlimited hours

30, 60 and 120 tools

#### speedMASTER<sup>®</sup> spindle options:

+ 15,000 rpm / 21 kW, 111 Nm

- + 15,000 rpm / 46 kW, 200 Nm
- + 20,000 rpm / 35 kW, 130 Nm

- + 78 % larger work area
- + **40 % higher rapid traverse speeds** 42 m/min as standard
- + 28% greater swivel range, Swivel rotary table with -35°/+110°
- + Experience gained from more than10,000 machines already supplied
- + 5-axis simultaneous machining as standard

#### DMG MORI COMPONENTS

FOR MAXIMUM RELIABILITY AND QUALITY



**DMU** 50

**>** 









- + Direct travel measuring systems on all 5 axes as standard
- + Directly driven ball screw drives
- + Cooling

AREA WITH

< 6.7 m<sup>2</sup> FOOTPRINT



#### HIGHEST ACCURACY THANKS TO INTEGRATED COOLING CONCEPT

TOOL HANDLING

PALLET HANDLING



- + Cooling of ball screw nuts, guides and bearings
- + Spindle cooling
- + Cooling of table bearings



#### e.g. WH 10

- + Full machining thanks to additional operations
- + Flexible system with maximum storage capacity
- + Integral workpiece magazine for loading in parallel with production



#### e.g. PH 150|8

- + Inexpensive entry level
- Integral pallet magazine with 8 pallet set-down positions (option: up to 30 positions)
- + Pallet setup station with intuitive touch screen control panel

**CLX** Basic universal turning centres

# WORLD PREMIERE

# Compact, stable, precise – With > 50 customerspecific options!

MAR

FOOTPRINT

< 5m<sup>2</sup>

DMG MORI

# Compact Competitive

Customised

**CLX** 350

CLX / CMX



Technical Data		CLX 350	CLX 450
Max. swing diameter over bed	mm	ø 610	ø 650
Max. turning diameter	mm	ø 320 / 250***	ø 400 / 315*
Longitudinal travel Z-axis	mm	580	600
Bar capacity	mm	ø 51 / 65**	ø 80
Chuck diameter	mm	ø 210**	ø 210**/ø 250**/ø 315**
Tool interface		12 × VDI 30	12 × VDI 40 / 6 × BT
Compact footprint	m²	4.98	5.8
Spindle power	kW	16.5 (40 % DC)	25.5 (40 % DC)
Ball screws		IT 1 (highest class)	IT 1 (highest class)
3D Control		19" DMG MORI SLIM <i>line<sup>®</sup></i> Multi-Touch control with Operate 4.7 on SIEMENS	19" DMG MORI SLIM <i>line®</i> Multi-Touch control with Operate 4.7 on SIEMENS

\*Version with V4 (for better milling performance), \*\*Optional, \*\*\*Recommended

### NEW

#### 19" DMG MORI SLIM*line*® Multi-Touch control with Operate 4.7 on SIEMENS

쇼

#### HIGHLIGHTS

- + 19" Multi-Touch display
- + Import DXF files directly to the NC controller
- + Extended storage capacity with 4 GB and additional 8 GB on the DMG MORI SMART*key*®
- + 45° swivel range for optimum ergonomics

#### CUSTOMISATION



#### NEW TECHNOLOGY CYCLES E.G. EASY TOOL MONITORING

- + **Damage prevention** by controlled stopping of spindles and axes in the case of broken or overloaded tools
- + Immediate feed stop: Spindle stop after one second (tool cutting free)
- + No sensors thanks to innovative evaluation algorithms
- + Automated learning of load limits for turning, milling and drilling operations



#### **NEW OPTIONS**

- + Differential pressure clamping for main spindle
- + Direct measuring systems (X / Z)
- + Tool measurement
- + Chip conveyor at rear
- + Automatic door
- + Automation package
- + Parts catcher
- + NC tailstock

\*Available for the CLX 450







16

**CMX** CMX basic vertical and universal milling machines

# CMX High-performance milling with powerful spindles and wide range of options!



Competitive Customised



		VERTICAL MACHINING			5-SIDED MACHINING	
Technical Data		CMX 600 V	CMX 800 V	CMX 1100 V	CMX 50 U	CMX 70 U
Travel (X/Y/Z)	mm	600/560/510	800/560/510	1,100/560/510	500/450/400	750/600/520
Tool pockets	mm	30	30	30	30	30
Max. table load	mm	600	800	1,000	200	350
Max. spindle speed	rpm	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000
Spindle power	kW	13 (40 % DC)	13 (40 % DC)	13 (40 % DC)	13 (40 % DC)	13 (40 % DC)
19" DMG MORI SLIM <i>line®</i> Multi-Touch control with Operate 4.7 on SIEMENS		•	•	•	•	•
15" DMG MORI SLIMline® with HEIDENHAIN TNC 620		•	•	•	•	•
15" DMG MORI SLIMline® with MAPPS IV on FANUC		•	•	•	_	_

You will find more on the CMX V range at cmx-v.dmgmori.com

• available, - not available



**DMG MORI** Die & Mould

# DMG MORI – Your tool and mould making partner in all dimensions

#### > 3-AXIS



#### DMC V

### + 20,000 rpm speedMASTER<sup>®</sup> spindle as standard

+ Innovative cooling concept and direct travel measuring systems for high precision

#### NVX 5000 SERIES

- + 15,000 rpm speedMASTER<sup>®</sup> spindle with integral cooling as standard
  + High stability and damping thanks to
  - slideways on all axes

#### > 5-AXIS UNIVERSAL



#### DMU eVo linear

- + Dynamic 5-axis machining up to 80 m/min
- + 20,000 rpm speedMASTER<sup>®</sup> spindle as standard

#### DMU monoBLOCK®

- + Swivel rotary table concept with high loads and high dynamics
- + fully traversable table for rapid machining and top-quality surfaces













Forging die for hip nails Machine: DMC 650 V Material: 1.2343 Dimensions: 250 × 200 × 100 mm Mould for radiator grill Machine: NVX 5100 Material: SKD61 Dimensions: 700 × 450 × 150 mm **Tyre mould** Machine: DMU 60 eVo Material: Toolox 33 Dimensions: 370 × 320 × 130 mm Mould for Bobby Car Machine: DMU 65 monoBLOCK® Material: 1.4122 Dimensions: 580 × 300 × 380 mm

### DIE & MOULD MATRIX

	3-axis	5-axis universal	5-axis High Precision	New Technology
XXL > 2,700 mm		DMU 340 P, DMU 600 P DMF 360/600	DMU 600 Gantry linear	
Large 1,500 - 2,700 mm		DMU 210/ 270 DMF180/260	DMU 270 µPrecision DMU 210 µPrecision	LASERTEC 210 Shape
Small / Medium < 1,500 mm	DMC V NVX	DMU duoBLOCK <sup>®</sup> DMU monoBLOCK <sup>®</sup> DMU eVo <i>linear</i>	DMU 125 <i>µPrecision</i> NVD HSC <i>linear</i>	LASERTEC 75 Shape LASERTEC 45 Shape

#### > 5-AXIS HIGH PRECISION

#### DMU duoBLOCK<sup>®</sup> / DMU PORTAL

- + Machining of large workpieces of up to 3,000 x 6,000 mm
- + Also available as  $\mu$ *Precision* for highest accuracies



+ Linear drives for maximum long-

term accuracy and Ra < 0.15  $\mu$ m

+ HSC spindles up to 40,000 rpm with

shaft, flange and sleeve cooling

HSC 30 / 70 *linear* 

#### DMU 600 GANTRY linear

- + High-gantry design with table loading up to 150 t
- +  $3 \text{ m/s}^2$  path acceleration thanks to linear drives on all axes

#### > NEW TECHNOLOGY



#### LASERTEC Shape

- + Texturing of geometrically defined surface structures
- + Low space requirement thanks to integral laser







Press tool for car wings Machine: DMU 340 P Material: 1.2343 Dimensions: 1,000 × 1,800 × 400 mm



Injection mould for headlamps Machine: HSC 70 linear Material: 1.2312 Dimensions:  $680 \times 400 \times 350$  mm, Ra < 0.15  $\mu$ m

Mould insert for car bumpers Machine: DMU 600 Gantry linear Material: 21CrNiMo2 Dimensions: 2,500 × 1,000 × 1,400 mm





Injection mould for Tablet PC cover Machine: LASERTEC 75 Shape Material: Aluminum Dimensions:  $290 \times 220 \times 65$  mm

### **DIE & MOULD**

KWS KÖLLE GMBH

# Tool and mould-making components with micron accuracy thanks to high-speed cutting and Turn & Mill complete machining

With a total of 56 highly qualified specialists, Mauerstetten-based KWS Kölle GmbH has been a competent and reliable partner in the field of tool making and custom-made products since 1978. The company's expertise ranges from planning and design via development and production to quality assurance and maintenance.

In its demanding production facility, KWS has for many years relied on machine tool technology from DMG MORI – including a CTX beta 800 TC and an HSC 30 *linear*. For Managing Director Helmut Hübner, the former was the right machine at the right time: *"The ability to completely turn and mill complex workpieces on one machine represents an enormous gain in space and flexibility for KWS."* After all, tools are predominantly produced in batch sizes of 1. The compactMASTER® of the CTX beta 800 TC offers a tremendous advantage. *"With 120 Nm and a length of 350 mm, the ultra-compact turning-milling spindle provides considerably more options than a turret,"* says Helmut Hübner. *"Ultimately this has saved us a machine."* 

"Our accuracy expectations from the 5-axis machining centres are enormous," explains Helmut Hübner with a glance at the HSC 30 *linear*. Up to 40,000 rpm and >2 g thanks to the linear drives impress both him and his employees: "The dynamics of the machine are unsurpassed, particularly with 5-axis simultaneous milling – regardless of the material we are processing." Tool wear is also considerably reduced – after all, KWS frequently processes highly alloyed steels up to HRC 68. Added to this is the high accuracy of the HSC 30 *linear*: "We now often save ourselves the final grinding process as we can manufacture to an accuracy of a few microns."



Helmut Hübner, Managing Director, KWS Kölle GmbH



HSC 30 *linear* – 40,000 rpm and linear drives ensure manufacturing results with micron accuracy, even with materials which are difficult to machine, e.g. tungsten and copper.



D00 rpm andHighly accurate and complex partsmanufacturingare now completely turned andaccuracy, evenmilled on just one machine thanksh are difficult toto the CTX beta 800 TC.ten and conperto the CTX beta 800 TC.



(+)

KWS Kölle GmbH Werkzeugbau-Sonderanfertigung Lindenstraße 16, D-87665 Mauerstetten info@kws-koelle.de, www.kws-koelle.de

#### **KOSME GESELLSCHAFT MBH**



Andreas Steidl, Manager for Mould Construction, appreciates the familiar dialogue programming and improved program simulation on the HEIDENHAIN TNC 640.

## Production of high-precision bottle moulds on the DMU 95 monoBLOCK<sup>®</sup> with the new HEIDENHAIN TNC 640

When it comes to the development and manufacture of stretch blow moulding machines, KOSME Gesellschaft mbH, based in Sollenau near Vienna, relies on machining technology from DMG MORI and HEIDENHAIN. Blow moulds with volumes of up to 30 litres are produced on a DMU 95 monoBLOCK<sup>®</sup> with TNC 640. *"The innovative controller combines familiar dialogue programming in plain text with new functions such as improved program simulation,"* finds Andreas Steidl, Manager for Mould Construction. With its range of functions, the CNC 640 also optimises surface quality and throughput times. *"Furthermore, the DMU 95 monoBLOCK<sup>®</sup> has made a great impression with its attractive price,"* says Andreas Steidl, assessing the comprehensively equipped package machine.

The new eVo *linear* 5-axis universal milling machines account for a large proportion of the company's machine portfolio. They impress Andreas Steidl with their highly dynamic linear drives. In combination with the HSC spindles, outstanding machining results are obtained: *"At the end, all moulds are polished, but, thanks to the DMG MORI machines with spindle speeds of up to 40,000 rpm or 20,000 rpm in the case of the DMU 95 monoBLOCK®, we have been able to considerably reduce the subsequent processing effort."* 



KOSME Gesellschaft mbH Gewerbestraße 3, A-2601 Sollenau kosme@kosme-austria.com, www.kosme.at

# We're entering the future of manufacturing. Are you coming?

Optimize your machining processes and decision-making with CoroPlus®, the new suite of connected solutions for digital machining.

 $\begin{array}{c} \text{C5-3-80-LL35060-10C} \\ \text{3-80-101112-8-M5 4315} \\ \text{3D MODEL STP} \\ \text{2D MODEL DXF} \\ \text{KAPR 94.7}^\circ \\ \text{v}_{\text{c}} \text{381} \text{m/min} \\ \text{f}_{\text{0}} \text{0.4} \text{mm}/r \end{array}$ 

IN STOCK

Save time and improve quality in design and planning

Get real-time machining insights

(+)

Improve your processes through advanced machining analytics

Visit us online at coroplus.sandvikcoromant



# DMU monoBLOCK<sup>®</sup> Now with 4 new options



#### SPINDLES

# **1** Motorised spindles up to 40,000 rpm

- + Best quality surface finishes thanks to maximum speeds of up to 40,000 rpm
- + HSK-E50 / 20 kW (40 % duty cycle) / 16 Nm (40 % duty cycle)



#### DRIVE

# **2** Direct Drive technology on the C-axis

- + **Dynamic C-axis** with up to 80 rpm rapid traverse
- + Water-cooled Direct Drive on the C-axis



# **3** Direct Drive technology on the A and C-axes

- + Maximum dynamics thanks to **Direct Drive on the A-axis** (tandem drive) and **C-axis**
- + Best positional uncertainty on the A and C-axis (7ws)



#### PACKAGE MACHINE DMU 75 monoBLOCK®

4

# CELOS<sup>®</sup> with MAPPS on FANUC

Now available for the DMU 75 monoBLOCK<sup>®</sup>



#### HIGHLIGHTS

- + Equipped with simple and easy-to-follow dialogue programming function
- + Rapid access to required information and manual data thanks to search function
- + 6-window display for checking all necessary machine information at once
- + Two multi-touch panels

Also available with:

- + CELOS<sup>®</sup> with SIEMENS
- + HEIDENHAIN ITNC 640

The XXL range for all sizes and applications!

# **Ultra-modern** machining of large parts!



5,000 mn

#### NEW

up to

max.

50†

workpiece weight

The high-gantry machine DMU 600 Gantry linear

## **DMU 600 P Portal machine**

3,000 mm

max.

- + Highly dynamic 5-axis machining of workpieces up to 150 t with maximum demands on contour accuracy
- Direct Drive technology on all axes for best quality +surface finish and maximum dynamics, **3 m/s<sup>2</sup>** path acceleration and 45 m/min feed

PATH ACCELERATION

- X-axis with 6,000 mm as standard + can be extended at will
- Z-axis ram with different travel + distances up to max. 2,000 mm



- Maximum rigidity for machining components up to 40 t +
- Gantry design for maximum rigidity and precision
- Low forces thanks to short lever arms
- Up to 30 m/min rapid traverse/feed speeds on X / Y / Z-axis
- High machining performance thanks to max. 2,500 Nm





#### **PREMIUM PARTNER**

HAIMER GMBH - NOW ALSO WITH TOOL PRESETTERS

# Premium partnership of DMG MORI and HAIMER – takeover of Microset GmbH

#### Joint sales of tool presetters



From left to right: Dr. Maurice Eschweiler, Board Member DMG MORI AKTIENGESELLSCHAFT, Claudia Haimer, Managing Partner Haimer GmbH, Christian Thönes, Chairman DMG MORI AKTIENGESELLSCHAFT, Andreas Haimer, Managing Director Haimer GmbH The long-established partnership between DMG MORI and HAIMER is becoming closer. With effect from 1<sup>st</sup> January, 2017, HAIMER has taken over tool presetting technology from DMG MORI and with it the company Microset GmbH, which will now be known as HAIMER Microset GmbH. For HAIMER, this is the perfect addition to its market-leading assortment in the fields of tool clamping technology and Tool Management. All Microset products and services can still be obtained from DMG MORI as a provider of integrated solutions. All DMG MORI Technology and Solution Centres as well as suppliers' works throughout the world will be equipped exclusively by HAIMER with products in the fields of tool presetting, balancing and shrinking, including shrink chucks and tool rooms.



UNO premium

#### HAIMER PORTFOLIO IN THE DMG MORI TECHNOLOGY- AND SOLUTION CENTRES



#### **ADVANTAGES**

- + Your DMG MORI contacts will still be responsible for the sales and servicing of Microset products
- + We will continue to present HAIMER Microset units in all Technology Centres and at exhibitions
- HAIMER as a comprehensive system provider for the Tool Management sector
- Joint developments for digital production

জ্ঞা +1-847-310-1111

www.thk.com/us

HAIMER is opening a new Technology and Solution Centre at the Bielefeld factory. Experience the complete Tool-Management in all aspects of machine tools live on site.



HAIMER GmbH Weiherstraße 21, D-86568 Igenhausen haimer@haimer.de, www.haimer.de

HAIMER Microset tool presetting technology will complement the existing portfolio with high-precision tool (clamping), shrinking and balancing equipment. This will make HAIMER a Tool Management system provider for all aspects of machine tools.



# **Reliability & Availability - Worldwide**

THK provides original technology in the highest quality for smooth and accurate movement.

www.thk.com/cn

www.thk.com/jp www.thk.com



www.thk.com/in www.thk.com/sg

### **ADDITIVE MANUFACTURING**

With the world premiere of the LASERTEC 30 *SLM*, DMG MORI is now extending its portfolio with the addition of powder bed processes!



# New at DMG MORI: Selective laser melting

In collaboration with REALIZER GmbH, a pioneer in the field of SLM technology (Selective Laser Melting), DMG MORI is consolidating its position as GLOBAL ONE in the field of ADDITIVE MANUFACTURING!

#### HIGHLIGHTS

- + Generative manufacturing in the powder bed with a volume of 300 × 300 × 300 mm
- + Application-specific fibre laser sources of 400 W up to 1 kW
- + High-precision build-up of 3D components with layer thicknesses of 20 to 100 μm
- + Integral powder conditioning system for even better efficiency and material utilisation
- + Optimum process chain for subsequent machining on DMG MORI machines in the HSC and DMU range – for highest component accuracy and best surface finishes



Impeller Dimensions: Ø 44 × 27 mm Material: Titanium Machining time: 49 Min.

# FIT FOR THE FUTURE WITH SINUMERIK

## **DMG MORI**

# PREMIUM

### SIEMENS

www.siemens.com/sinumerik



# smartOperate – SINUMERIK Operate optimised for multi-touch operation

- + Quicker interaction
- + Smart zooming and scrolling functions

DMGMORI

LASERTEC 30

 Full control through gesture commands with reliable SINUMERIK Operate user interface

#### Top Surface – Perfect Workpiece Surfaces in Tool and Mould Making

- + Smart motion control
- + Optimal surface quality
- + Highest milling precision
- + Simplest handling



### **REALIZER GMBH**



# **Cooperation strengthens expertise** in Additive Manufacturing

DMG MORI is specifically expanding its future technologies: With a majority shareholding of 50.1 % in Borchen-based REALIZER GmbH, the Group has now strengthened its position in the field of Additive Manufacturing.

With SAUER GmbH, DMG MORI already has extensive know-how in the Laser Metal Deposition field with powder nozzles. For its part, REALIZER has more than 20 years experience in "Selective Laser Melting" (SLM). Here, the powder material is deposited layer-by-layer and specifically melted using a laser, thus successively building up the component. The incorporation of REALIZER into the SAUER product range therefore now enables DMG MORI to offer the main generative manufacturing processes for metal workpieces from a single source.

"Selective laser melting in a powder bed opens up completely new applications for our customers. It is therefore an ideal complement to our LASERTEC 3D machines in the field of Advanced Technologies," says Christian Thönes, Chairman of DMG MORI Aktiengesellschaft.



Christian Thönes (right), Chairman of DMG MORI AKTIENGESELLSCHAFT, and Dr. Matthias Fockele, Managing Partner of REALIZER GmbH, look forward to the future collaboration.

Complex, metal components can be manufactured from powder using Additive Manufacturing. A wide range of weldable materials, extending to multi-material applications, are used for this purpose depending on the application.

REALIZER

REALIZER GmbH Hauptstraße 35, D-33178 Borchen www.realizer.com

Globally unique – Additive Manufacturing with powder nozzle and in the powder bed from a single source



LASER STRUCTURING LASER STRUCTURING + MILLING / TURNING

#### SIEMENS Ingenuity for life

### NX Hybrid Additive Manufacturing

The integrated software solutions for Additive Manufacturing, incl. simulation and programming of Laser Metal Deposition and Laser Metal Fusion.

siemens.com/plm/additivemanufacturing

26

### **MEDICAL EXPERTISE**

# **NEW Medical Excellence Centre in Seebach**

YOUR COMPETENT PARTNER FOR MEDICAL



- + Integrated manufacturing solutions and technology support for medical applications
- + Customised developments and



- **consultation** as well as training courses and seminars
- + Pioneering and innovative developments of processes and machines, e.g. ULTRASONIC
- Highly accurate endoprostheses,
   e.g. knee and hip joints made from titanium, CoCr and ceramic



4

3

**Hip joint socket** Dimensions: ø 60 mm Material: Titanium

1



(DDM<sup>®</sup> technology) on the B-axis for the 5-axis simultaneous machining of complex workpieces







MILLTAP 700 Highly productive compact machining centre for the economic mass production of implants and bone plates

2

**Tooth implant** 

Dimensions: ø 10 × 7 mm Material: Titanium (Ti6Al4V)



**DMU 40 eVo** *linear* Dynamic 5-axis simultaneous machining of implants and joints made from difficult-to-machine materials

4

Knee prosthesis Dimensions: 62 × 70 × 68 mm Material: CoCr





#### SPRINT 20|5 SWISSTYPEkit®

for the short and long turning of high-precision implants on one machine



#### 5

**Bone plate** Dimensions: 60 × 18 × 3 mm Material: Titanium

20202

**ULTRASONIC 20** *linear* 5-axis ULTRASONIC and HSC machining for prototypes and automated mass production up to 200 mm component size

# **µPRECISION**

unique

500 hours scraping on the guideways

+80% volumetric

accuracy to  $< 15 \,\mu m$ 

**Positioning accuracy** 

Individual optimisation

at the user's premises

of up to 3 µm\*

\*Applies to 125 duoBLOCK® frame size

**Highest accuracy** 

MORE PRECISE

28

#### AVAILABLE FOR

DMU/C 125 P/U/FD duoBLOCK® ➡ DMU/C 210/270 P/U/FD PORTAL ➡ NHX 8000



#### AEROSPACE

Gearbox housing for turbine units Material: Aluminium Holes better than H5 Positional tolerances: 12–15 µm Table consoleMaterial: Cast ironHigh-precision finishing and5-sided millingShape and positional tolerancesin the region of 10 μm

MECHANICAL ENGINEERING

#### **3-TIMES HIGHER ACCURACY!**



\*after space compensation; only linear axes taken into account

# **Experience DMG MORI live!**

mm

μm

WS

#### **NEXT EVENTS:**

**Technical Data** 

Max. travel (X)

Positioning accuracy X/Y/Z

Positioning accuracy A/B/C

+ VTM, Odense / DNK+ INTEC, Leipzig / D

28/02 - 03/03/2017 07/03 - 10/03/2017

DMU/C 125

**µPrecision** 

1,250

4/3/4

5/4/4

DMU/C 210

**µPrecision** 

2,100

4/4/4

5/4/4

CT 100-42-10

DMU/C 270

**µPrecision** 

2,700

6/6/6

5/4/4

NHX 8000

µPrecision

1,400

4/4/4

-/4/-



- + MECSPE, Parma / IT
- + Open House Ulyanovsk / RU
- + Industrie, Lyon / F
- + Open House Pleszew / PL
- + Open House Bielefeld / D
- + MACH-TECH, Budapest / HU
- + Metalloobrabotka, Moscow / RU
- + Open House Bergamo / IT
- + Moulding Expo, Stuttgart / D





LEGAL INFORMATION: JOURNAL – DMG MORI \_\_\_\_\_\_ Journal for customers and interested readers. Publisher and responsible for the contents: DMG MORI Europe Holding AG (Winterthur, Switzerland). Circulation: 600,000 copies. All prices stated in this Journal are based on German list prices (EUR plus packaging, transport and VAT) and may therefore deviate in other countries orbe subject to local exchange rate fluctuations. Prices subject to change, subject to technicalchanges, availability and prior sale. Our General Terms and Conditions apply.

#### DMG MORI Global Marketing GmbH Walter-Gropius-Straße 7, D-80807 München Tel.: +49 (0) 89 24 88 359 00, Fax: +49 (0) 89 24 88 359 02 info@dmgmori.com, www.dmgmori.com

### **DMG MORI**